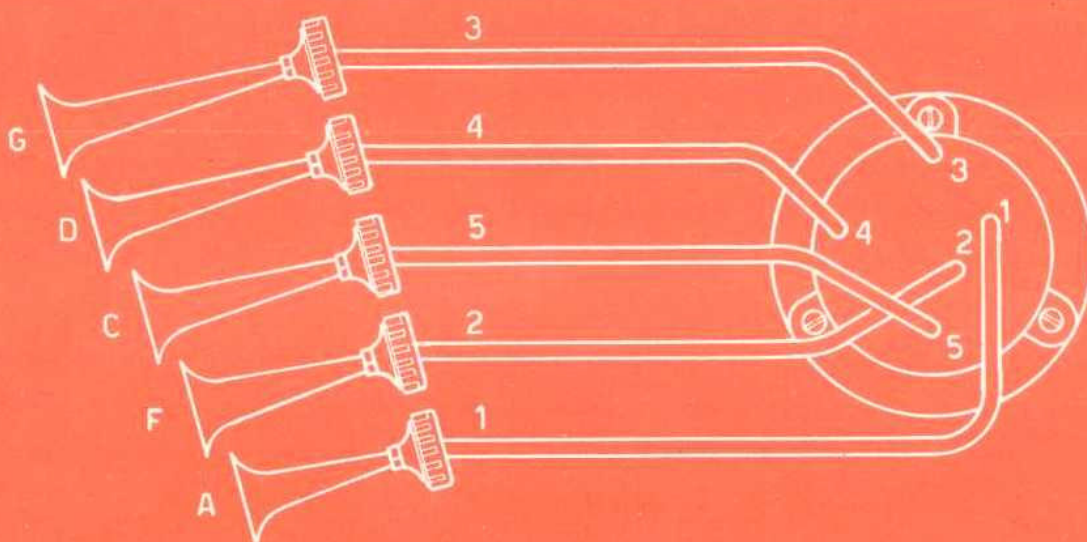


MUSICAL

- ISTRUZIONI PER IL CORRETTO MONTAGGIO DEGLI AVVISATORI ELETTROPNEUMATICI « MUSICAL »
- INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION OF « MUSICAL » AIR HORNS
- INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DES AVERTISSEURS ELECTRO-PNEUMATIQUES « MUSICAL »
- EINBAUANWEISUNG DER KOMPRESSOR-FANFARE « MUSICAL »
- NORMAS PARA EL CORRECTO MONTAJE DE LOS AVISADORES ELECTRO-NEUMATICOS « MUSICAL »

LA CUCARACHA

- Schema dei collegamenti delle trombe.
- Diagram for the connection of the trumpets.
- Schéma des connexions des trompes.
- Anschluss - Schaltbild der Trichter.
- Esquema de los enlaces de las cornetas.



- ATTENZIONE** : Le trombe sono contrassegnate con una lettera e vanno collegate all'elettrocompressore accoppiando le lettere con i numeri come prescritto dallo schema. Esse vanno montate con il padiglione rivolto in avanti e leggermente inclinato verso il basso.
- WARNING** : The trumpets are marked with a letter and must be connected to the electrocompressor as shown by the diagram. The trumpets are to be installed the mouth forward and slightly tilted downward.
- ATTENTION S.V.P.:** Chaque trompe est distinguée par une lettre et doit être connectée à l'électrocompresseur suivant notre schéma. Les cornets doivent être installés avec les pavillons légèrement inclinés vers le bas et du côté du sens de marche de la voiture.
- ZUR BEACHTUNG:** Die Trichter sind mit einem Buchstaben bezeichnet und werden dem Schaltbild gemäß an die am Kompressor befindliche entsprechende Nummer angeschlossen. Die Trichter in Fahrtrichtung leicht nach unten geneigt einbauen.
- CAUIDADO** : Las trompetas se hallan contramarcadas con una letra y se conectan al electrocompresor acoplando la letras con los números, como manda el esquema. Estas se montan con la faceta vuelta hacia adelante y ligeramente inclinado hacia abajo.